

02 -03- 1983



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 14.182/II/P (D)  
[REDACTED]

[REDACTED]

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) heeft in vergadering van 13 januari 1983 kennis genomen van de klacht tegen "Kelmis Shopping Centre s.a." wegens het uitsluitend in het Frans publiceren van een tot de aandeelhouders gericht oproepingsbericht in het Belgische Staatsblad (B.S.) van 15 juni 1982, p. 7091, nr. 15.337, om de algemene vergadering bij te wonen.

De V.C.T. neemt kennis van de mededeling van de "Kelmis Shopping Centre s.a." waaruit blijkt dat deze vennootschap één exploitatie- en maatschappelijke zetel heeft te Kelmis, een gemeente uit het Duitse taalgebied (artikel 5 van de bij K.B. van 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken S.W.T.).

./.

In haar principiële advies nr. 1560 van 23 februari 1967 adviseert de V.C.T. dat de exploitatiezetel de enige maatstaf is om het gebruik van de taal of de talen te bepalen inzake de verplichte publicatie van akten en bescheiden die bij de samengevatte wetten op de handelsvennootschappen en de samengevatte wetten op het taalgebruik zijn voorgeschreven (zie o.m. artikel 73 van het Wetboek van Koophandel en art. 52 van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het taalgebruik).

Overeenkomstig dit principiële advies moet het betrokken oproepingsbericht, gezien de onderneming slechts één exploitatiezetel heeft die in het Duitse taalgebied gevestigd is, in het Duits gesteld worden.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht acht de klacht ontvankelijk en gegrond en verzoekt U de S.W.T. stipt toe te passen en haar mede te delen welk gevolg U aan deze brief zult geven.

Een afschrift van deze brief wordt aan de klager toegezonden.

